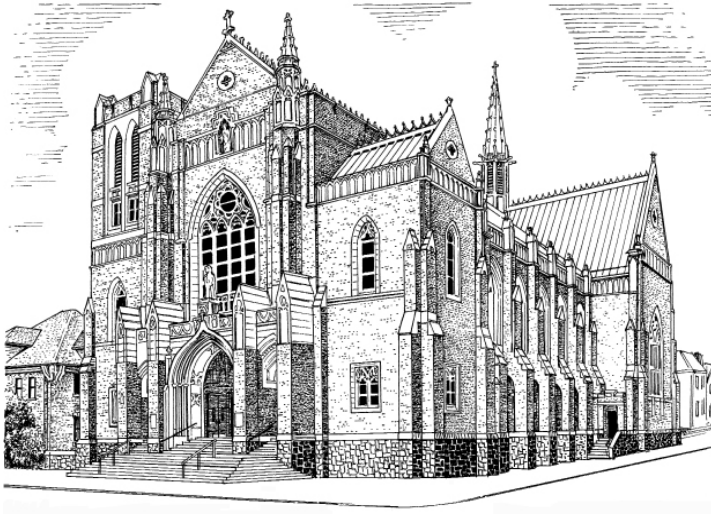


ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ❖ Ozone Park, New York 11416



PASTORAL STAFF

Rev. Baltazar Sanchez Alonzo
Parish Administrator

Rev. Michael J McGee
Parochial Vicar

Dcn. Richard Gilligan
Permanent Deacon

Dcn. Ramon Cruz
Permanent Deacon

Dcn. Bill Velasquez
Permanent Deacon

Mrs. Ann Farrell
Director of Religious Education & Pastoral Associate

RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday: 9:00am to 12:00pm & 2:00pm to 8:00pm

Saturday: 9:00am to 3:00pm, **Sunday:** 9:00am to 3:00pm

Website: www.smghparish.org

Follow us on Facebook, Twitter, and Instagram

RECTORY

(718) 847-5957

RELIGIOUS ED.

(718) 847-5957, EXT. 6

SENIOR CENTER

(718) 847-2100

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Sunday Mass - Misa Dominical

Saturday: 5:00pm (Vigil Mass English)
7:00pm (Misa de Vigilia Español)
Sunday: 8:00am, 9:30am, 11:00am (English)
12:30pm (Español)

Daily Mass - Misa Diaria

Monday - Saturday: 8:00am (Español)
8:45am (English)
Wednesday: 7:30pm (Español)

CONFESSIONS - CONFESIONES

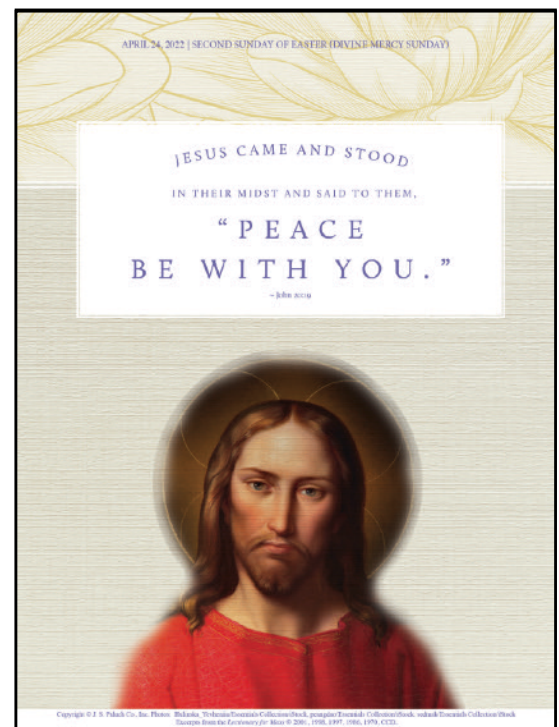
Saturday: 12:00pm-1:00pm

EUCCHARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Thursday: Exposition after the 8:45am Mass

Eucharistic Holy Hour with Benediction

6:00pm - 7:00pm
Bilingual: English & Spanish



Mass Intentions for the Week

SATURDAY, APRIL 23, 2022

8:00AM *Intention Available*
 8:45AM Florencia Diaz Saldiva
 5:00PM *Intention Available*
 7:00PM Pedro Gómez

SUNDAY, APRIL 24, 2022

Sunday of Divine Mercy

8:00AM Fernando Morales & Nelson Puello
 9:30AM Pedro Gómez
 11:00AM Intercession of the Virgin Mary
 12:30PM Acción de Gracias de Daniel Diaz
 1:30PM Divine Mercy Holy Hour

MONDAY, APRIL 25, 2022

Feast of St. Mark the Evangelist

8:00AM Maria M. Caba
 8:45AM Bill Dobek

TUESDAY, APRIL 26, 2022

8:00AM Jose Manuel Ureña
 8:45AM *Intention Available*

WEDNESDAY, APRIL 27, 2022

8:45AM *Intention Available*
 7:30PM Patti D'Agostino, Danny Steven Padilla, Pedro Gómez

THURSDAY, APRIL 28, 2022

8:00AM Juan Diaz
 8:45AM *Intention Available*

FRIDAY, APRIL 29, 2022

Memorial of St. Catherine of Siena

8:00AM Rafael Rodriguez y Genoberva Rosa
 8:45AM Joseph & Margaret Sagevich

SATURDAY, APRIL 30, 2022

8:00AM Alejandro Gonzalez y Pascuala Tiros Cazárez
 8:45AM John Yannotta
 5:00PM Vincent & Frank Cama, Paul & Teresa Gisondo, Richard Mastracchio, Michael Melillo, Giuseppe Ruggi
 7:00PM Pedro Gómez

SUNDAY, MAY 1, 2022

8:00AM Jeanne Napolitano
 9:30AM Blessed Mother Sodality
 11:00AM Santana Nazareth
 12:30PM Andrea Scioscia, Arnulfo & Luciano Qunito, Salvador Laguado
 3:30PM Filipino Mass



Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



*Pascuala Tiros,
 Pat Shanley,
 Kamil Kowalko,
 Sheryl Ferrara,
 Baby Ariana Grace Ferguson,
 Baby Shaniya Faith Ferguson,
 Madeline Avendaño,
 Mayra Santos-Torres*

SE PRESENTÓ JESÚS
 EN MEDIO DE ELLOS Y LES DIJO:
 “LA PAZ ESTÉ
 CON USTEDES”.

— Juan 20:19

24 DE ABRIL DE 2022
 SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA
 (DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA)



Copyright © J.S. Palach Co., Inc. Photos: Billanka, Yehorina/Esenciales Collection/Stock, prangho/Esenciales Collection/Stock, sobrad/Esenciales Collection/Stock
 Licenciamiento © 1976, 1987, 1998, ©2014 USCUB. Todos los derechos reservados.

Communion for the Homebound Comunión Para los Confinados en Casa

If you are homebound but would like to have Holy Communion brought to you, please call the Rectory.

Si está confinado en su casa pero le gustaría que le traigan la Sagrada Comunión, por favor llame a la Rectoría.

Mass Intentions Intenciones de Misa

Mass Intentions are available for upcoming Masses. If you would like to request a Mass Intention, you can visit or call the Rectory. You can also request a Mass Intention by visiting our Parish Website: www.smghparish.org/request-a-mass-intention Donations for Mass Intentions can be dropped off at the Rectory, or can be made online on WeShareOnline.

Las intenciones de misa están disponibles para las próximas misas. Si desea solicitar una intención de misa, puede visitar o llamar a la rectoría. También puede solicitar una intención de misa visitando nuestro sitio web parroquial:

www.smghparish.org/request-a-mass-intention

Las donaciones para las intenciones de la misa se pueden dejar en la rectoría o se pueden hacer en línea en WeShareOnline.

The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00pm.
 El último día para que aparezcan las intenciones de misa en el boletín es todos los martes a las 4:00pm.

DIVINE MERCY SUNDAY

Domingo de la Divina Misericordia

HOLY HOUR | HORA SANTA

APRIL 24, 2022

1:30PM



On April 16th, at the most solemn Easter Vigil, seven members of our community were officially welcomed into the Catholic Church in the Sacrament of Baptism and received Jesus Christ for the first time in the Holy Eucharist. We also had a total of fourteen individuals receive the gift of the Holy Spirit in the Sacrament of Confirmation. Our entire parish family joins together in welcoming and congratulating them!

El 16 de abril, en la más solemne Vigilia Pascual, siete miembros de nuestra comunidad fueron recibidos oficialmente en la Iglesia Católica en el Sacramento del Bautismo y recibieron a Jesucristo por primera vez en la Sagrada Eucaristía. También tuvimos un total de catorce personas que recibieron el don del Espíritu Santo en el Sacramento de la Confirmación. ¡Toda nuestra familia parroquial se une para darles la bienvenida y felicitarlos!

PRAYER OF
DIVINE MERCY

Eternal God, in whom mercy is endless and the treasury of compassion — inexhaustible, look kindly upon us and increase Your mercy in us, that in difficult moments we might not despair nor become despondent, but with great confidence submit ourselves to Your holy will, which is Love and Mercy itself.



JESUS I TRUST IN YOU

ORACIÓN DE LA
DIVINA MISERICORDIA

Dios eterno, en quien la misericordia es infinita y el tesoro de la compasión inagotable, míranos con bondad y aumenta tu misericordia en nosotros, para que en los momentos difíciles no nos desesperemos ni nos desanimemos, sino que con gran confianza nos sometamos a tu santa voluntad, que es el mismo Amor y Misericordia.

*...A Reflection from our Parish Administrators...
...Reflexión de nuestros Administradores Parroquial...*



†
JM

**Jesus put his heart into the heart of Tomas when he said,
“Do not be unbelieving, but believe.”**

This second Easter Sunday is also called Divine Mercy Sunday. Today I will refer to Jesus' message about the devotion to Divine Mercy, introduced by Sister Faustina Kowalska, a Polish Sister whom John Paul II beatified on April 18, 1993, and canonized on April 30, 2000. To that simple sister, who felt abandoned by God, the Lord Jesus gave these words: “In the Old Testament, I was sending the prophets with thunder to my people. Today, I send you to all humanity with my mercy. I do not want to punish humanity with pain but to heal her with my merciful heart.” On February 22, 1931, Jesus appeared to Faustina in a convent in Plock, Poland, entrusting her with the message of Divine Mercy.

In the year of the Great Jubilee (2000), John Paul II responding to the desire of Jesus, established the Feast of Divine Mercy on the second Sunday of Easter. So, on this Sunday, we are invited to experience God's mercy toward us, his children, the mercy that Jesus continually expressed when he felt compassion for the people who suffered, the poor, and the sick, the demon-possessed. But we are also invited to show mercy to our neighbors, to be merciful as God is merciful to us. We are invited to see our neighbor as a child of God, as a brother or sister, to experience the presence of Jesus, who invites us to encounter him in each brother and sister we meet.

The word “mercy” comes from two Latin words, “miserere,” which means misery, and “cordis,” which means heart. So “mercy” means to place our heart in others' misery, as Jesus did in the gospel. The Gospel of this Second Sunday of Easter helps us see Jesus' mercy to the Apostle Thomas, the unbeliever. Jesus stops, approaches Thomas, and fulfills Thomas' desire of putting his finger in the holes left by the nails of the crucifixion and his hand into the opening of his side wounded by the soldier. Jesus helps us to see very clearly mercy. He lowered himself to Thomas' doubting mind and understood him. Jesus loved him and allowed him to touch him. But He also invites him to believe. Only from believing in the Risen Lord is it possible to experience His mercies, for an act of mercy is an expression of an act of faith.

My brothers and sisters, let us strive to experience the mercy of God toward us. Let us offer that mercy to others. As Jesus put his heart in the suffering and demon-possessed, He also invites us to do the same: put our hearts into human misery. Our world needs this love of the Father, this forgiveness of Jesus, the light of the Holy Spirit. But only us who believe in Him can show this mercy of God. Let us live this year filled with God's mercy. Our parish has organized a pilgrimage to the Shrine of Divine Mercy in Stockbridge, Massachusetts, to express and live our faith, that faith that Jesus expected from Thomas and asks of us today. To live the mercies of the Lord, be merciful like Him.

May God bless us all.

Fr. Baltazar

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo
Parish Administrator

Jesús puso su corazón en el corazón de Tomas cuando le dijo, “no seas incrédulo, sino creyente”.

Este segundo domingo de Pascua se llama también domingo de la Divina Misericordia. Hoy voy a referirme al mensaje de Jesús sobre el culto a la Divina Misericordia, difundido por sor Faustina Kowalska, religiosa polaca, a quien Juan Pablo II beatificó el 18 de abril de 1993 y canonizó el 30 de abril de 2000. A esa sencilla hermana, abandonada totalmente en Dios, le dirigió el Señor Jesús estas sorprendentes palabras: “En el Antiguo Testamento le enviaba a mi pueblo los profetas con truenos. Hoy, te envío a toda la humanidad con mi misericordia. No quiero castigar a la humanidad llena de dolor, sino sanarla estrechándola contra mi Corazón misericordioso”. El 22 de febrero de 1931, Jesús se apareció a sor Faustina, en el convento de Plock (Polonia), confiándole el mensaje de la Divina Misericordia.

En el año del gran jubileo (2000), Juan Pablo II respondió al deseo de Jesús estableciendo la Fiesta de la Divina Misericordia en el segundo domingo de Pascua. Así que en este domingo somos invitados a experimentar la Misericordia de Dios hacia nosotros sus hijos, Misericordia que Jesús continuamente expresó, cuando sentía compasión de la gente que sufría, de los pobres, de los enfermos, de los endemoniados. Pero también somos invitados a dar misericordia, es decir, a ser misericordiosos como Dios es misericordioso con nosotros. Es decir, somos invitados a ver al prójimo como un hijo de Dios, como un hermano, como la presencia vida de Jesús que nos invita a comprenderlo, a entenderlo, a ayudarlo, es decir a ser misericordiosos.

Literalmente la palabra ‘Misericordia’ viene de dos vocablos latinos, ‘miserere’ que significa miserias y ‘cordis’, que significa corazón, de modo que Misericordia significa poner nuestro corazón en las miserias del prójimo, del otro, así como Jesús lo hizo en el evangelio. El Evangelio de este Segundo Domingo de Pascua, nos deja ver claro la Misericordia de Jesús hacia el apóstol Tomas, el incrédulo. Jesús se abaja, se acerca a Tomas y le cumple su deseo, aquel de ser tocado por él, de poner su dedo en los agujeros que habían dejado los clavos de la crucifixión y poner su mano en la apertura de su costado herido por la lanza del soldado romano. Jesús nos deja ver muy claro que significa Misericordia, se puso al nivel de Tomas y lo comprendió, lo amo, y le permitió que lo tocara. Pero también lo invitó a creer. Solamente desde la experiencia de fe, es decir de creer en Jesús Resucitado, es posible vivir las misericordias del Señor, porque un acto de misericordia es expresión de un acto de fe, es decir es un acto de Dios.

Mis hermanas y mis hermanos, luchemos por experimentar la Misericordia de Dios hacia nosotros, pero también luchemos por ofrecer esa Misericordia a los demás, y así como Jesús puso su corazón en aquel que sufría, que estaba poseído por espíritus inmundos, también nos invita a hacer lo mismo, a poner nuestro corazón en las miserias humanas. Nuestro mundo necesita de ese amor del Padre, del perdón de Jesús, de esa luz del Espíritu Santo, pero solo nosotros, los que sí creemos en El, somos quienes podemos hacer presente la Misericordia de Dios, vivamos pues llenos de la Misericordia de Dios. Nuestra parroquia ha organizado una peregrinación al Santuario de la Divina Misericordia en Stockbridge y Massachusetts, el próximo 11 de junio, para expresar y vivir nuestra fe, esa fe que Jesús le pidió a Tomas y hoy nos pide a nosotros, y para vivir las Misericordias del Señor, siendo Misericordiosos como El.

Que Dios nos bendiga a todos.

P. Baltazar

P. Baltazar Sánchez Alonzo
Administrador Parroquial

Church will be Open
La Iglesia estará Abierta

Monday | Lunes 7:00am - 3:00pm
 Tuesday | Martes 7:00am - 3:00pm
 Wednesday | Miércoles 7:00am - 8:30pm
 Thursday | Jueves 7:00am - 7:00pm
 Friday | Viernes 7:00am - 3:00pm
 Saturday | Sabado 7:00am - 8:00pm
 Sunday | Domingo 7:00am - 6:00pm

Confession Times
 Horario de Confesión

Saturdays | Sábados 12:00pm - 1:00pm

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH



ALTAR MEMORIALS

Please consider donating an Altar Memorial
 in loving memory of a loved one

Bread & Wine for the Week \$50.00
 Sanctuary Candle \$25.00



Food Pantry Distribution
Distribución de Despensa de Alimentos

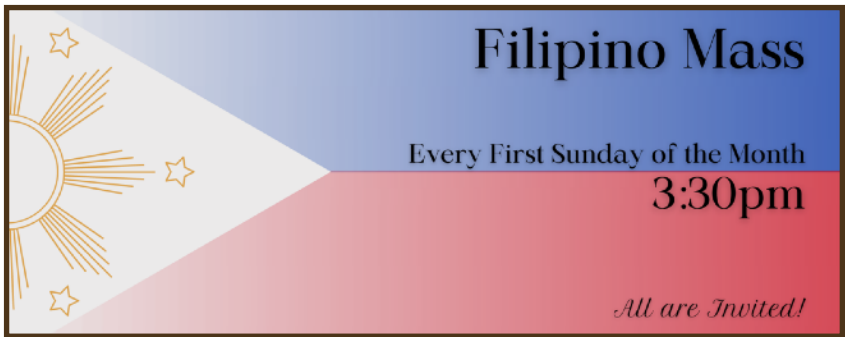
Every Last Tuesday of the Month
 9:30am - 11:00am



Filipino Mass

Every First Sunday of the Month
3:30pm

All are Invited!



**THE BLESSED MOTHER SODALITY'S
 BABY SHOWER
 FOR THE BRIDGE TO LIFE ORGANIZATION**

MAY 1, 2022 | CHURCH BASEMENT

Suggested items: **Artículos sugeridos:**
 Baby Clothing (especially Onesies) **Ropa de bebé (especialmente mamelucos),**
 Baby Towels and Washcloths **toallas y paños para bebés,**
 Baby Shampoo & Bodywash **champú y gel de baño para bebés,**
 Baby Bottles, Baby Wipes **biberones, toallitas húmedas para bebés,**
 Baby Carriers, Receiving Blankets. **portabebés, mantas de recepción.**
ANY donations are greatly appreciated! **¡CUALQUIER donación es muy apreciada!**

Bring items to the church basement or drop them off at the Rectoría from 9:00am - 11:30am on Sunday, May 1st. Traiga artículos al sótano de la iglesia o déjelos en la Rectoría de 9:00am a 11:30am el domingo 1 de mayo.
 For any questions, please call Felicina: 917-376-3715 Para cualquier consulta, llamar a Felicina: 917-376-3715

Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: 1-800-524-0264.



All-Day Eucharistic Adoration
 ADORACIÓN EUCARÍSTICA DURANTE TODO EL DÍA

EVERY THURSDAY
 TODOS LOS JUEVES

Every Thursday, there will be All-Day Eucharistic Adoration starting after Daily Mass at 8:45 am until 6:00 pm when there will be a bilingual Holy Hour and Benediction.

Todos los jueves, habrá Adoración Eucarística de todo el día comenzando después de la misa diaria a las 8:45 am hasta las 6:00 pm cuando habrá una Hora Santa y Bendición bilingüe.

First Thursday of the Month | Primer Jueves del Mes
Vocational Holy Hour | Hora Santa Vocacional

Second Thursday of the Month | Segundo Jueves del Mes
Marian Holy Hour | Hora Santa Mariana

Third Thursday of the Month | Tercer Jueves del Mes
Divine Mercy Holy Hour | Hora Santa de la Divina Misericordia

Fourth Thursday of the Month | Cuarto Jueves del Mes
Eucharistic Holy Hour | Hora Santa Eucarística



Pilgrimage to the National Shrine of Divine Mercy
 IN STOCKBRIDGE, MASSACHUSETTS

SATURDAY, JUNE 11, 2022

DEPARTURE SALIDA	7:00AM
RETURN REGRESO	4:00PM

\$50 PER PERSON
 POR PERSONA

PLEASE VISIT THE RECTORY FOR MORE INFORMATION.
 VISITE LA RECTORÍA PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN.

CASSESE FUNERAL HOME

101-07 101st Avenue, Ozone Park, NY 11416

718-845-5970

Est. 1932

Marlowe Jewelers
Lic. #128082
SPECIALIZING IN
REMountING DIAMONDS &
REMODELING JEWELRY
Cash for Gold, Diamonds
& High-End Watches
718.323.8730 ♦ 718.843.1987
160-55 Cross Bay Blvd.
Howard Beach

In Ozone Park Over 32 Years
TAVELLA PLUMBING & HEATING CORP.
Commercial & Residential
Vincent Tavella,
Master Plumber
101-11 100th St.
718-843-2542
vinnie545@aol.com
NYC Lic. #545 / Fire Suppression Lic. #0206B
R.P.Z. Backflow Tester #5346

OZONE PARK
CROSS BAY CHEMIST
PHARMACY
Mon-Fri 9am-7pm • Sat 9am-5pm
Frank P. Pantina, R.Ph./Owner
Dr. Mario DiGangi, R.Ph./Owner
We Accept Most Insurances
Surgicals • FREE Delivery
We Speak Italian, Spanish, Polish
www.crossbaychemist.com
718-880-1644
Fax 718-880-1606
96-05 101 Avenue

DR. VINCENT EVANGELISTA
BOARD CERTIFIED PODIATRIST/FOOT SPECIALIST
Most Insurances Accepted — New and Modern Facility
House Calls — Italian and Spanish Spoken
97-15 101 Ave., Ozone Park (718) 848-5700

Protecting Seniors Nationwide
Medical Alert System
\$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HARLEE DOOR CO., INC.
CUSTOM MADE SECTIONS AND DOORS
COMMERCIAL • RESIDENTIAL • INDUSTRIAL
GARAGES EXTENDED AND WIDENED
DOORS ELECTRICALLY & REMOTE CONTROLLED
HOME IMPROVEMENTS • WINDOWS INSTALLED
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
97-30 134 Ave., Ozone Park
Bill Miller 718-843-1618
PARISHIONER AND RESIDENT

COLDWELL BANKER
NAPOLITANO REALTY, INC.
718-848-2000 OFFICE
718-848-3045 FAX
94-09 101 Ave. Ozone Park, NY 11416

Family Owned and Operated
Paul Kearns-Stanley
Thomas L. Kearns
Patrick J. Kearns

Leo F. KEARNS, Inc.
FUNERAL HOMES
Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español

103-33 Lefferts Blvd., Richmond Hill
61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park
800-640-9500 in NYS (718) 441-3300
www.LeoFKearns.com

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS
• Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Accidental y Desmembramiento
• Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.
• Excelente Programa de Pagos de Comisión! **¿ESTÁS INTERESADO?**
Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envíe un Correo Electrónico a **RECRUITING@JSPALUCH.COM**
www.jspaluch.com

GANAR DINERO!
CONTRIBUIR A LA COMUNIDAD! TENER UN GRAN IMPACTO!

INVEST LOCALLY
Targeting local business makes good "Cents"—
Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"
Check us out at www.jspaluch.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!
Download Our Free App or Visit **www.MY.ONEPARISH.com**

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts
CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email **eileen@CatholicCruisesandTours.com**
www.CatholicCruisesandTours.com

BERGEN FUNERAL SERVICE INC
Since 1966
(718) 847-4244 **www.BergenFuneral.com** (718) 738-8383
Food & Beverage Permitted on Premises
102-17 101st Ave., Ozone Park • 114-30 Rockaway Blvd., So. Ozone Park

Tenemos Directores de Funerales que hablan Español
Serving you with the compassion and dignity that you deserve in your time of need

catholicmatch®
New York
CatholicMatch.com/myNY

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: **sales@jspaluch.com** **www.jspaluch.com**

For Information ... Call 800.524.0263

Your ad could be in this space!

BULLETIN #: 583450

CHURCH NAME & ADDRESS: St. Mary Gate of Heaven
103-12 101st Avenue
Ozone Park, NY 11416

BULLETIN EDITOR: Lissette Estevez
PHONE: 718.847.5957
EMAIL: jmarasigan@smghparish.org
BACK-UP: lestevez@smghparish.org

TRANSMISSION DAY/TIME: Thursday at 4:00 p.m.

PAGES SENT: 1-7

SOFTWARE USING: Apple Pages - Version 11.0
Adobe Acrobat

SPECIAL INSTRUCTIONS:

BULLETIN QUANTITY: 600